

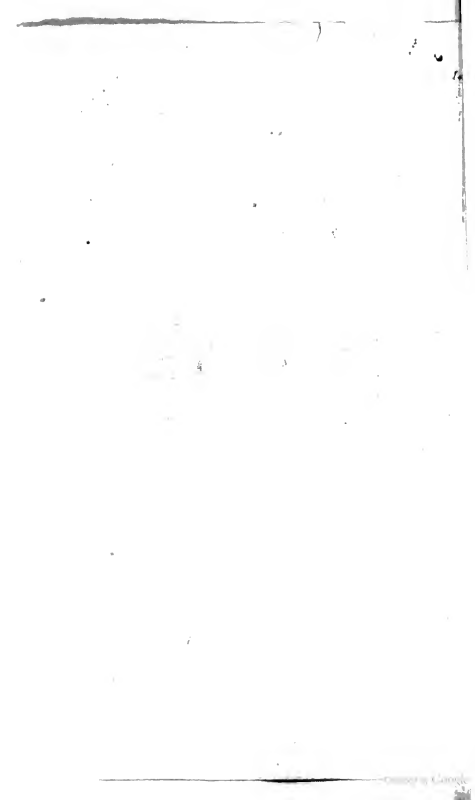
# LE FATE

COMEDIA LIRICA IN TRE ATTI



MILANO, F. LUCCA.

17149 p.



339-91

9

# LE FATE

COMMEDIA LIRICA IN TRE ATTI

DI

GAETANO MICCI

MUSICA DEL MAESTRO

**ACHILLE VALENZA**

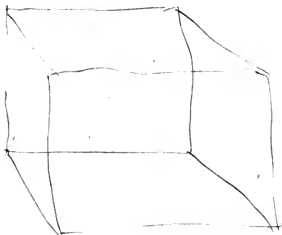


**MILANO**

COI TIPI DI FRANCESCO LUCCA.

8-68 p

*Diritti di traduzione, ristampa e riproduzione  
riservati.*



## **PERSONAGGI**



## **ATTORI**



Don BARTOLOMEO, negoziante Sig.

LISA, sua figlia . . . . . Sig.<sup>a</sup>

CARLOTTA, sorella di latte di .

Lisa . . . . . Sig.<sup>a</sup>

Donna CHIARA, sorella di don

Bartolomeo . . . . . Sig.<sup>a</sup>

STEFANO, studente . . . . . Sig.

GIULIO, studente . . . . . Sig.

MICHELE, proprietario . . . . . Sig.

IGNAZIO, suo fratello . . . . . Sig.

ROBERTO, fidanzato di Lisa . Sig.

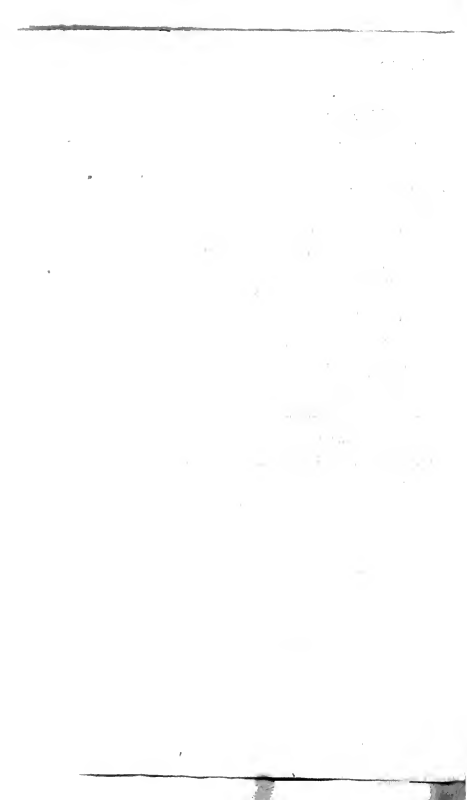
MARIANO, suo amico . . . . . Sig.

GIOVANNI, amico di Stefano e  
di Giulio . . . . . Sig.

Un Oste . . . . . Sig.

Venditori - Venditrici - Studenti - Musicanti, ecc.

*La scena è in Napoli.*



# ATTO PRIMO

---

## SCENA PRIMA.

*Il teatro rappresenta la piazza di Santa Lucia. A sinistra si vedranno le venditrici di acqua sulfurea, di polipi e di ciambelle. In fondo le baracche di frutti di mare, ed a dritta una taverna con tenda, e tavole apparecchiate. È notte.*

Coro di **Venditori** e **Venditrici**.

**Bell'acqua...** chi vuol bere,  
**Ciambelle** e pasticcetti,  
**Ostriche** piene e polipi,  
**Qui** mandorle e confetti.  
**E fresco** il pesce; vieni...  
**Quanto** tu brami, ottieni.  
• **I vermicelli** a Napoli  
• **Soltanto** puoi gustar...  
**Venite**, accomodatevi...  
**Potrete** sollazzar.

**TUTTI** Sotto alle tende - in mezzo al mare,  
È bello il bere - bello il mangiare.  
Il cielo vedi - ricco di stelle  
Sempre lucenti, - vive fiammelle!  
Vedi la luna - che fa l'amore  
Con questo mare - ch'è sanità.  
Vieni, ti accosta - in petto il core  
Questa marina - consolerà

## SCENA II.

Don **Bartolomeo**, **Lisa**, **Carlotta**, e Donna **Chiara**  
seguiti da **Giullo**, e detti.

**BAR.** Non son venuti gli amici ancora?  
**CHI.** Qui passeggiando li aspetteremo.  
**LISA** Vedi, ei ci segue. *(sottovoce a Carlotta)*  
**CARL.** Da una mezz'ora.

BAR. Oh! che serata - ce la godremo.

GIU. (Quelle ragazze - chi mai saranno?  
Sono gentili.)

CARL. Ci sta guardando! (a Lisa)

BAR. Gli amici ancor non giungono,  
Andiamo un po' laggiù.

(passeggiando, entrano nelle quinte)

### SCENA III.

Roberto e Mariano

MAR. Dunque tra due, tre sere  
Faremo il colpo?

ROB. Se però si avranno  
Le chiavi false.

MAR. L'otterrem dimani.

ROB. Farem ricco bottino!

Io sotto il finto nome  
D'un banchiere francese, m'introdussi  
In casa di quel vecchio, e col pretesto  
Di voler per mia sposa  
La sua figliuola Lisa, dal babbeo  
Fui messo a parte d'ogni suo segreto.

MAR. Ma intanto egli non giunge...

ROB. Or lo vedrai

Di certo. Egli accettò l'invito, appena  
L'ebbe, e con la famiglia verrà a cena.

(si mettono a passeggiare favellando fra loro, e poi entrano nelle scene)

### SCENA IV.

**Ignazio** e detti. Egli viene in iscena dalla sinistra, avanzandosi con passo timido; con faccia piagnolente, o guardando per ogni dove in cerca di qualcuno.

IGN. E neppur si trova qua!  
Me infelice! e che sarà?  
Ei mi disse d'aspettare  
Là, vicino a quel caffè...



Son due ore, e ritornare  
 Non si vede, e che cos'è?  
 Certamente una disgrazia -  
 Camminando l'ha colpito...  
 Si trovasse, verbigrizia,  
 Egli forse a mal partito?  
 Sarà forse scivolato?  
 Qualche piede ha fratturato?  
 Gli sarà avvenuto un male?  
 Sarà andato all'ospedale?  
 Sarà morto! oh! ciel, nol sia!  
 Gioia mia! gioia mia!  
 Fratel mio, fratel mio!  
 Sventurato, senza te,  
 Che si fa così da me?  
 Solo qui, senza soccorso,  
 Ora a Napoli arrivato,  
 Delle strade ignoro il corso,  
 Poveretto, sventurato!  
 Corro, vado e nol so io  
 Per trovare il fratel mio...  
 Ne dimando a questa gente,  
 Potrà darne indizio a me.  
 Se saper non posso niente,  
 Io ritorno nel caffè.  
 Vorrei... (*avvicinandosi alle venditrici d'acqua*).

I' VEND.

Volete bere?

Prendete... (*offrendogli dell'acqua*)

IGN.

Signor no.

II' VEND.

È acconto mio, lasciatelo...

I'

Io non lo cederò.

IGN.

Vorrei saper...

II'

Tenete. (*offrendogli l'acqua*)

I'

Prendete qui... (*c. s.*)

II'

Venite.

IGN.

Ma no, non voglio bere.

ALTRO VEND.

Ah! vuol delle ciambelle?

IGN.

Ma no... vogl' io...

UOMINI

Vuol l' ostriche?

IGN.

Ma no...

UOM.

Vuol le patelle?

OSTE

Volete far merenda?

Seduto a questa tenda?

UOM.

Venite qui...

I'

Venite.

II'

Prendete qui...

UOM.

Tenete.

IGN.

Mi lacerate, capperi!

Nulla degg'io comprar.

Di mio fratel sollecito

Vi voglio dimandar.

*(Tutti i venditori e venditrici restano sorpresi, guardandosi scambievolmente con significato)*

I' PARTE Non vuol niente...

II'

Non vuol niente!

I'

Ve'! che razza di signori...

II'

E siam noi la brutta gente!

I'

Gli importuni, i seccatori.

II'

I pitocchi!

I'

I contadini!

II'

Voglion proprio bastonate!

TUTTI

Su, va, parti, cangia via, *(urtandolo)*

Qui non puoi tu più restar.

Per goder Santa Lucia

S'ha da spendere e mangiar.

IGN. *(tutto umiliato e tremante per la paura)*

Vado, vado, sissignore,

Non vi voglio disturbar.

Se commisi qualche errore,

Mi dovete perdonar.

Ora a Napoli arrivato,

Mio fratello m'ha lasciato...

A cercarlo son venuto,

Non vedendolo tornar...

Non volete, vi saluto,

Senza incomodo più dar.

## SCENA V.

Giullo e Stefano.

GIU. Dunque tu dici?

STE. È qui la ricevuta  
 Di tre mesi pagati di pigione...  
 Della casa il padrone  
 Mi assicurò di fatto,  
 Che una vecchia signora in nostro nome  
 Pagò il conto arretrato,  
 E non spiccò il sequestro minacciato.

GIU. Codesta vecchia chi sarà, che appieno  
 Conosce i nostri affari, e ci soccorre?

STE. Eh! il mistero qui sta! che dir non so!...  
 Il mio cervello ancor nol penetrò!

## SCENA VI.

Michele, e detti

STE. Ve', ve'! (*a Giulio nel veder Michele*)

GIU. Michele! (*sorpreso*)

MIC. Giulio! (*con gioia*)

Stefano! amici miei!

STE. T'abbraccio. (*si abbracciano*)

GIU. Un bacio.

MIC. Stringimi.

GIU. Ma come qui tu sei?

MIC. Ah! no, non posso diverlo,

Troppo è la gioia in me.

GIU. Vederti, al seno stringerti

Ancor è dato a me.

MIC. Stringetemi, abbracciatemi...

Un bacio, un altro a te.

GIU. Tu di ritorno a Napoli!

STE. Come?

GIU. Che vieni a fare?

MIC. Vediamo, immaginatelo...

Mi vengo ad ammogliar.

GIU.

Che dici?

STE.

Tu!

MIC.

Certissimo.

Mio zio deggio obbedir.

STE.

O bella!

GIU.

Vía, raccontaci.

MIC.

Restatevì ad udir.

Non appena io fei ritorno

Alla terra mia natale,

Che mio zio di notte e giorno

Mi diceva in tuono uguale:

Divenuto giovincello

Di già sei nipote mio,

Rimaner non puoi zitello,

Fa contento il tuo buon zio.

Già la razza Cantimplora

S'incomincia ad estirpar.

Prendi moglie alla buonora

Per poterla feconidar.

Io che son di pasta frolla

Non sapea che cosa dire.

Molla e tira, tira e molla,

Fui costretto acconsentire.

Ed allora, oh! che allegria!

Il paese fu allarmato...

Da ogni madre, padre e zio

Io mi vidi circondato.

Chi dicea, tengo una figlia

Ch'è la nona meraviglia,

Fresca, bella come rosa

E con dote portentosa.

Chi dicea: v'è mia nipote

Che può dirsi sopraffina,

E dispone per sua dote

Di tre ville e una casina.

Chi m'offriva una sorella

Quanto ricca, tanto bella...

Più di sedici partiti

Mi si offrivano colà,

Tanto scarsa di mariti

Stava tutta la città.

Presto il piè rivolsi in giro

Per vedere e quelle e queste...

Quale orrore! ohimè! che miro!...

Chi era brutta come peste,

Quella losca, questa guercia,

Questa cieca, nera e lercia.

Chi portava la parrucca

Per covrir la calva zucca,

L'una il braccio avea mancante,

L'altra gobba e nauseante...

Basta dir che la più bella

Fra le sedici beltà,

Trascinava la stampella,

Così proprio in verità.

GIU., STE. Trascinava la stampella,

Ah, ah, ah, ah, ah, ah, ah!

GIU. E tu allor che festi mai?

MIC. Stetti, stetti, e alfin sferrai...

Madri, zie, sorelle e padri

D'insolenze caricai,

E qual can perseguitato

Volli subito scappar.

Sono a Napoli tornato

Una moglie a ritrovar.

GIU. Viva, viva il camerata,

Festi bene in verità.

STE. Ora sì l'hai indovinata,

Qui una moglie puoi trovar.

MIC. Ma fra noi dicendo il vero

Io dovendomi ammogliare,

Avea fisso nel pensiero

Qui una giovane trovare,

Chè la moglie che desio

Fatta proprio a gusto mio

Fuor di Napoli non v'è.

GIU. E perchè?

STE.

Perchè?

MIC.

Perchè?

Chè solo a Napoli le giovanette  
 Sono garbate, sono vispette,  
 Sanno far vezzi, che son loquaci,  
 Sanno strapparti carezze e baci.  
 Le donne a Napoli hanno un bel core,  
 Formate furono dalla bontà.  
 Son queste donne - fiori d'amore  
 Cresciuti in cielo, caduti qua.

GIU. Sì, qui le belle - son fior d'amore  
 Nate nel cielo, cadute qua.

STE. Son qui le donne - fiori d'amore  
 Cresciuti in cielo, caduti qua.

## SCENA VII.

**Roberto e Mariano** parlando fra loro, e detti.

STE. Evviva il nostro Michele.

GIU. Chi poteva immaginarsi di riabbracciarti?

STE. Dunque vuoi una sposa napoletana?

MIC. Sì... e mi raccomando a voi perchè m' aiutate  
 nella scelta; dev'essere bella e graziosa.

STE. Qui ci è il tuo amico Stefano che te la farà  
 scegliere fra cento.

MIC. Tra cento!... Dimmi, Stefano, hai cambiato professione?

STE. Cambiare professione?... Non lo farei che per te.

MIC. Grazie. Dunque parliamo un poco, come stiamo  
 a quattrini?

STE. La solita bolletta.

MIC. Quindi....

STE. I soliti pranzi di cibi sani.

MIC. Sicchè siete nell' istessa posizione come vi lasciai.

STE. Ma però... da qualche giorno...

GIU. *(gli fa segno di tacere)*

MIC. Che cosa?... da qualche giorno?...

GIU. Niente, niente, poi lo saprai.

MIC. Basta. Or che ci siamo riveduti vogliamo stare un poco in allegria. Guarda, (*mostrando una borsa*) qui ci sono cento ducati, e vogliamo divertirci.

GIU. Bravo Michele.

STE. Sempre amico.

MIC. E vogliamo cominciar subito. Ehi, oste!

OSTE Comandate?

MIC. Preparaci un tavolo qui al fresco.

OSTE Siete servito.

STE. Sì, sì, al fresco.

MIC. Oh! diamine...

GIU. Che fu!

MIC. Me lo son dimenticato come una bestia...

STE. Che cosa?

MIC. Mio fratello minore.

GIU. Tuo fratello?

MIC. Sì, l'ho portato a Napoli per farlo studiare; sta aspettando al caffè qui vicino, e per la consolazione di averci veduto, me lo aveva dimenticato.

GIU. E curioso davvero.

STE. Quel ragazzo di cui molte volte mi hai parlato? ho piacere di vederlo.

MIC. Vado, e ve lo condurrò. (*via*)

STE. Noi intanto faremo preparare la tavola. (*l'oste esce ed unito a Stefano preparano la tavola*)

MAR. (*piano a Roberto*) Hai veduto quella borsa ben piena?

ROB. E che vuoi dire?

MAR. Bisogna sbarazzare questo sciocco dal peso.

ROB. Come?

MAR. Ora lo vedrai.

## SCENA VIII.

Ritorna Michele con Ignazio, e detti.

MIC. Eccolo qua, vi presento mio fratello minore che affido alle vostre cure, per lo studio e l'educazione.

GIU. Qua un abbraccio.

STE. Anche a me...

IGN. (*fugge impaurito*) Michele, Michele, chi son costoro?

MIC. Come... io te l'ho detto, questi è Giulio e questi Stefano, antichi amici miei di studio, e che da questo momento saranno tuoi.

IGN. (*ridendo*) Eh!... eh!... eh!... che piacere... Voi pure studiate la grammatica?

STE. Noi abbiamo fatto tutto il corso degli studj.

IGN. Io sono giunto ai verbi difettivi...

STE. Ai verbi difettivi ci siamo da un pezzo. Michele, dimmi, tuo fratello è bastantemente sciocco...

MIC. Basta dire che lo è più di te.

OSTE (*portando il pranzo*) Ecco pronto. (*siedono a tavola, Ignazio sulla sinistra dopo Giulio, indi Stefano, Michele sul lato dritto dell'attore*)

MAR. Ehi, due bicchieri d'acqua, e dei tarallini. (*sedendosi alle spalle di Michele*)

MIC. (*mangiando*) Dimmi, Giulio, cos'hai fatto con quello spilorcio di tuo zio; ti ha accresciuto il mensile?

GIU. Da dodici ducati che mandava, ora me ne manda quindici.

MIC. E tu Stefano?

STE. Mio padre non si è smosso; i soliti dieci ducati...  
(*Durante questo discorso. Mariano con arte ha involato dalla tasca di Michele la borsa, e si allontana con Roberto. Si sente una musica*)

Vedi, una barca viene illuminata...

Gioconda una brigata

Scende a Santa Lucia...

## SCENA IX.

Si accosta alla banchina una barchetta illuminata, e ne discendono alcuni popolani suonatori e **Giovanni**.

IGN. Mangerem con la musica!

STE. Giovanni?

MIC. Chi è mai costui?



- STE. Un nostro amico...
- GIO. Amici,  
Vi saluto...
- STE. A cenar vieni con noi...
- GIO. Nol posso: sono in compagnia...
- STE. Vorresti  
Cantar qualche canzone?...
- GIO. Volontieri.
- STE. Michele, di', non sai  
La novella canzone  
Di fresco uscita?... il popolo la canta.
- MIC. Non la conosco...
- STE. Ebben, nel suo linguaggio  
La canto; amico, attento,  
Odila ben...
- MIC. Sì, canta...
- IGN. Io mangio e sento!  
*(I suonatori suonano, e Stefano canta):*
- STE. Da llo cielo cadette na stella  
Mmiez a l'acqua de Santa Lucia,  
Io corrette magnanno la via  
Chella stella pe ghirme a piglià.  
Lo mare e bà, lo mare e bà,  
Sienteme ccà, sienteme ccà.  
Dinto a la stella, na piccerella  
Meza dormenne, se fece ascia.  
Che è proprio chella rosecarella  
Che mò d'ammore me fa allangà.  
Lo mare e bà, lo mare e bà,  
Sienteme ccà, sienteme ccà.  
Io le facette no lietto de rose,  
Nce cantaje po la nonna d'ammore:  
Chillo canto le jette a lo core,  
Da lo suonno la fece scetà.  
Lo mare e bà, lo mare e bà,  
Sienteme ccà, sienteme ccà.  
La nenna bella, co la manella  
Me fece segnò de mm'azzeccà.

Pó scornosella, fatta cchiù bella  
 Ninne, me dicette, te voglio amá  
 Ohe nenna e bá, ohe nenna e bá,  
 Tu me vuó bene, t'aggio spusá.

TUTTI Evviva, evviva!

STE. Grazie!...

GIO. V'invito tutti or io  
 Meco dimani sera con gli amici  
 A cenar...

STE. Sì, verremo con piacere.

GIO. Sotto il vostro balcone io suonerò...  
 Fia questo il segno...

STE., GIU., MIC. Ed io discenderò.

(Giovanni parte. In questo tempo entrano in scena parlando fra loro Mariano e Roberto)

## SCENA X.

Don Bartolomeo, Lisa, Carlotta, Chiara, e detti.

BAR. Dovrebbero star qui...

ROB. Signore...

BAR. Oh! bravi...

Esatti al fatto appuntamento...

ROB. Presto,

Una tavola qui... *(all'Oste che eseguisce)*

BAR. Mio dolce amico,

Vi presento, vedete, mia sorella,

Da Bari l'altro giorno ritornata.

ROB. Mi consolo con lei.

CHI. Grazie, signore.

LISA *(indicando Giulio e Stefano, piano)*

Vedi, vedi, Carlotta...

CAR. Ah! sono qua!

IGN. *(con gioia, battendo le mani)*

Guarda, guarda che bella qualità

Di ragazze!

STE. Ci guardano!

IGN. *(c. s.)* Uh! uh!

MIC. Che fu?

IGN. Di', le conosci?

MIC. Affatto...

IGN. *(piange)* Ohimè! Non le conosci?...

MIC. *(con stizza)* No.

IGN. Ed or come farò?...

MIC. Perché?...

IGN. Studiar volea così di botto

Con quelle, e certo diventava dotto!

GIU. Che volto interessante! *(fra loro)*

MIC. Una di quelle

Per moglie prenderei... Tu le conosci?

STE. No... te lo giuro...

GIU. Mi colpì quell'altra!

IGN. A me piacciono tutte e due. *(Ignazio fa dei segni di riverenza alla quale gentilmente risponde al saluto. Ignazio gli offre un arancio, Lisa ringrazia, Ignazio dopo averlo offerlo più volte vorrebbe buttarcelo)*

MIC. Veh... veh... che fai?

STE. Vuoi comprometterci...

GIU. Ragazzo, sta tranquillo.

IGN. *(piangendo)* Io voleva usarle una gentilezza...

MIC. Signorina, scusate è un ragazzo.

IGN. *(imitando il fratello)* Scusate, è un ragazzo.

ROB. Amico, riceveste

Quella somma?

BAR. Doman l'avrò. Non parte

Il vostro amico?

ROB. Parte posdomani.

BAR. Al suo ritorno dunque di già sposo

Vi troverà della mia figlia...

LISA *(Oh! cielo!)*

STE. *(piano agli altri)*

Per conoscer chi son quelle donnine,

Direi, su l'orme loro

Volgiamo i passi...

MIC. *(all'Oste)* Il conto?...

OSTE Illustrissimo è pronto. *(via)*

BAR. *(piano a Roberto)*

Chi sono quelli dirimpetto a noi?

ROB. Par che siano studenti...

OSTE *(torna col conto)* Eccolo a voi.

MIC. Due piastre... *(cerca il denaro)*

BAR. *(piano agli altri)* Ohimè! che fame!

Mangiarono due piastre!

MIC. *(frugando nelle tasche)* Eccoti, ostiere,

Il denaro, che spesi con piacere!

Che! che! non v'è? è impossibile!

In tasca io lo serbava.

GIU. Che fu?

STE. Che è stato?

IGN. Spiegati...

NIC. Frugami qua... ci stava!

GIU., STE., IGN.

Che hai perduto?

MIC. Oh! diavolo!

La borsa qui non c'è.

IGN. La borsa!...

GIU. E come?

STE. Capperi!

MIC. Oh! rovinato me! *(gridando)*

CORO Che fu?

STE. L'hanno rubato!

TUTTI Rubato!

CHI., LISA Oh ciel!

CAR. *(Che sento!)*

BAR. Ah! ah!

MIC. Son disperato! *(cade su di una sedia)*

BAR. Che bel divertimento...

IGN. Fratel, tu mi fai piangere!

MIC. Cento ducati! *(con disperazione)*

BAR. Ah! ah!

TUTTI Cento ducati!

STE. Proprio.

OSTE E a me chi pagherà?

- GIU. Più non abbiamo un obolo.  
OSTE Che!  
STE. Aspetta un giorno solo!  
OSTE Non vo' aspettar, pagatemi,  
Non credo, è infinto il duolo!  
MIC. Noi siamo galantuomini.  
STE. E qui non v'è da dire...  
OSTE Argento io vuo', non chiacchiere.  
MIC. Or che degg'io soffrire!  
BAR. Ah! ah!  
STE. Colui, mi arrabbia  
Con quelle sue risate...  
OSTE Finitela, sbrigatevi.  
STE. (Finisce a bastonate!)  
BAR. Ah! ah!  
STE. Tu perchè ridi?  
BAR. Pagate, ah! ah! ah! ah!  
STE. (Ora l'accoppo!)  
MIC. Credi, (*all'Oste*)  
Or non poss'io pagar.  
OSTE Pretendono truffarmi!  
GIU., MIC., STE., IGN. Truffarti!  
OSTE Signor sì.  
MIC., STE., IGN. E così rei rimproveri  
Ci tocca di sentir?  
OSTE e CORO Meglio è per voi, pagatemi,  
Meglio è per voi, pagatelo,  
O male può finir.  
MIC. E toccar mi de' la taccia  
Or di chi? d'un truffatore!  
Ove metto la mia faccia,  
Io che son ricco signore?  
Maledetto sia quel giorno  
Che mi fece qui tornar...  
Ah! dal pianto e dallo scorno  
Io mi sento soffocar.

- STE. Ma tu vedi in qual maniera (*guardando Bar.*)  
Quegli ride a tutta oltranza,  
Or mi lancio, e buona sera,  
E gl'insegno la creanza.  
Ah! contorcere mi sento,  
Più non posso respirar...  
È funesto tal momento,  
Nol potrò dimenticar.
- IGN. Ah! fratel, fratel, son guai!  
Ahi! Michel, chi paga qua?  
Senza borsa come fai?  
Or di te che si dirà?
- GIU. In sì crudo e fiero stato  
Chi soccorrerci potrà.  
Il rigor d'avverso fato  
Per me quando finirà?
- BAR. Certo sono dei furfanti,  
Qui da rider ci sarà.  
Han la faccia di birbanti,  
Bravi, bravi, ah! ah! ah! ah!
- MAR. e ROB. (*a Bartolomeo*)  
Certo sono dei furfanti,  
Qui da rider ci sarà.  
Han la faccia di birbanti,  
E non ne è difficoltà.
- CHIARA e LISA  
(In tal modo beffeggiarli,  
È una vera crudeltà.  
Su, cerchiamo d'aiutarli,  
Quei meschini fan pietà.)
- CAR. (Or vedremo d'aiutarli,  
Qualche cosa si farà.  
Così subito lasciarli  
Saria proprio crudeltà.)
- OSTE e CORO  
La moneta voi cacciate,  
Qui da scherzo non si fa...  
O pur gli abiti lasciate,  
Ed un pegno allor sarà.

*(Donna Chiara, Lisa e Carlotta, dopo di aver parlato fra di loro, Carlotta di nascosto chiama l'Oste e gli dà le due piastre senza essere veduta)*

MIC. *(risolvendosi)*

Come, non basta, diavolo!  
Che m'hanno assassinato,  
Mi deggion tutti credere  
Briccon matricolato?

GIU. Oh, questo è troppo orribile!

BAR. Che bella scena, ah! ah!

STE. Su, vuoi finir di ridere?

BAR. Così mi piace, ah! ah!

OSTE Non più, non più, calmatevi, *(a Michele)*

Il conto è già pagato.

TUTTI Pagato?

IGN. E come?

GIU. Spiegati...

OSTE Adesso fu saldato.

TUTTI E da chi?

OSTE Da una femmina...

STE. Vecchia?

OSTE No, giovinetta.

STE. *(Certo è una fata!)* *(a Giulio)*

GIU. Oh! smania!

STE. *(La vecchia, or ragazzetta,*

*Mi credi tu...)*

GIU. *(Silenzio.)*

CORO Partite orsù di qua,

Davvero a voi fu prodiga

La sorte di bontà.

*(Tutti i Venditori spingono Michele, Ignazio e Stefano per farli andar via, i quali prorompono)*

MIC., IGN. e STE.

Maledetti, andate, andate,  
Brutta razza di birbanti,  
A seccar più non mi state,  
O vi sbrano tutti quanti.  
Più le bestie non saremo  
Che qui a spendere verremo,

Non si avrà più tal desio  
Fin che sia l'eternità.  
Più non do danaro mio,  
Altra gente lo godrà.

OSTE e CORO

Se truffarci pretendete,  
Su, cangiate di quartiere,  
Qui fra noi più non potete  
Seguitare un tal mestiere..  
Vedi là, la bella gente  
Ci voleano trappolar...  
Sanno dar dei gusti al dente,  
Ma non vogliono pagar.

GIU. (Quella man soccorritrice  
Che pietà di me si prende,  
Perchè mai all'infelice  
Invisibile si rende?  
Di conoscerla il desio  
Più pungente in me si fa;  
Il celarsi al guardo mio  
È martirio, e non pietà.)

CHI., LISA (Fu già il debito pagato,  
Più timor per lor non v'ha.  
Tal soccorso inaspettato  
Più impazzire li farà.)

CAR. (Fu quel debito pagato,  
Da temer più non ci sta...  
Il soccorso inaspettato  
Impazzire li farà.)

BAR., ROB., MAR.

(Già fu il debito pagato,  
Ma in qual modo non si sa.  
Or che tutto si è aggiustato  
Più da ridere non v'ha.)

FINE DELL'ATTO PRIMO.



# ATTO SECONDO

---

## SCENA PRIMA.

*Il teatro è diviso per metà, dal lato sinistro la casa di Don Bartolomeo con una porta in fondo e una a sinistra: dal lato destro la casa degli studenti con due porte a dritta ed una finestra in fondo nell'angolo. Un paravento in fondo a sinistra con una tavola dietro. Una segreta porticina a sinistra che comunica con la casa attigua. È notte.*

**Chiara, Lisa, Carlotta a sinistra.**

CHI. Dunque, quei giovanotti che vedemmo  
Laggiù a Santa Lucia,  
Sono amati da voi?

LISA Sì, cara zia...

CHI. E allora quel denaro?...

LISA Oh, la pigione...  
Per nostro conto lor pagaste...

CHI. Brave!

LISA Ecco il segreto. Amore, amor ci spinse  
A soccorrerli...

CHI. Ed essi?

CAR. Ignoran tutto.

CHI. Come li conoscete!

LISA Sono colà...

CHI. V'intendo!... la segreta  
Porticina!

CAR. Voi stessa,  
Or quattro mesi son, quando mi trassi  
In Bari, a me di quella favellaste...

CHI. È ver, da mia sorella,  
Che qui abitò zitella,  
Appresi quel segreto...

LISA Che dischiude  
In quelle stanze a noi la via...

CHI. Vederli  
Bramo.

CAR. *(dopo aver origliato alla porta segreta)*  
Alcuno non v'è... La molla è questa! *(apre)*  
Entrate tosto, or io ritornerò...  
*(via per la porta a sinistra)*

CHI. Quanta miseria! il sangue si gelò!

LISA Un'altra stanza, ecco... vedete qua...  
Mi fanno inver pietà!

*(depone sopra una tavola un mazzolino di fiori)*

CHI. Sola pietà! e l'amore?

CAR. *(ritornando)* Ecco la cena.

CHI. La cena?

CAR. E non udiste

Che furono rubati

I loro amici? deggiono nutrirsi

Insieme tutti, da miseria oppressi...

Ecco perchè ci credono le fate!

CHI. Ma infin, di lor chi amate?

CAR. Mi accesi su l'istante per colui

Che ha perduto il denaro...

CHI. E tu?...

LISA Sappiate...

## SCENA II.

**Bartolomeo** di dentro, poi fuori, e detti.

BAR. Chiara, Carlotta, Lisa,  
Ove ficcate siete?... *(esce)*  
Presto, venite in galleria... Ci sta  
Mariano e don Roberto. Anelo il giorno  
Di questo matrimonio...

CHI. Perchè precipitarlo?  
Rifletti, aspetta ancor, fratello mio.

BAR. Ho ponderato bene...

CHI., LIS., CAR.

Ma...

BAR. Mancar di parola non conviene! *(partono)*

## SCENA III.

Giulio solo.

Alfin restar mi è dato

Solo co' miei pensieri; una segreta

Smania mi stringe il core, ed odioso

Tutto a me intorno rese. (*va a presso la tavola e vede i fiori*) Oh! ciel, che veggio!

I consueti fiori.

Ma chi mai li recò? per dove

Venne? per dove sen partia? Ah, invano

È dato a me scoprir l'ignota mano!

Oh! vaghi fiori eletti,

Sovra il mio cor posate,

Puri e soavi affetti,

O fiori, ridestate.

Il simbolo voi siete

D'amor misterioso,

Dite, qual cor pietoso

Or vi consacra a me?

O fiori, rispondete,

Nutrite la mia fè.

## S C E N A IV.

Stefano, indi Michele ed Ignazio, e detto.

STE. Non vi è rimedio, anche questa sera digiuni.

GIU. Vedi, ho qui trovato i soliti fiori.

STE. Ah! e come?

GIU. La chiave l'aveva io, se non scoprirò la verità, uscirò matto.

STE. Giulio, senti, andiamocene da questa casa.

GIU. E perchè?

STE. Per dirti la verità ho paura che ci sia qualche folletto.

GIU. Sciocco che sei.

MIC. Avete fatto niente?

STE. Niente.

MIC. Dunque digiuni perfettamente?

IGN. (*piangendo*) Digiuni.

MIC. Con cento ducati che aveva...

IGN. Cento ducati. Ih!... ih!... ih!... (*piange*)

MIC. Ignazio mio, non piangere più, sono circa ventiquattro ore che mi stai piangendo vicino.

STE. Sorte indegna e ria.

IGN. Ria, ria.

MIC. Come farò finchè mio zio non mi spedisce altro denaro?

IGN. Ih!... ih!... ih!...

MIC. Ma fratello... finiscila una volta.

IGN. Ih!... dovessi dar conto a te, non posso mangiare, voglio piangere.

STE. Ha ragione, povero ragazzo; sente appetito.

IGN. Non è appetito, è fame, fame, ih... ih... ih...

MIC. Stefano ti trovassi un pezzo di pane...

STE. Neanche una briciola.

MIC. Niente?

STE. Niente.

IGN. Niente, ih!... ih!... ih!...

MIC. Via, Ignazio mio, abbi pazienza.

IGN. Ih!... ih!... (*piange*)

MIC. Aspetta fino a domani.

IGN. Ih! ih! (*c. s.*)

MIC. Domani ti comprerò i bonbons.

IGN. Ih! ih!...

MIC. (*infastidito*) E piangi quanto vuoi... mi sono annoiato, domani ti metterò su di un carro e ti manderò al paese.

IGN. Mi ha preso per un maiale. Ih!...

STE. Oggi è niente, domani come facciamo?

MIC. Domani... domani metterò l'orologio a pegno.

IGN. Sì, e mangeremo l'orologio.

STE. Via, andate a dormire.

IGN. E come si può dormire a pancia vuota?

MIC. Andiamo.

IGN. Andiamo... (*per andare, poi torna*) Stefano, dimmi, vicino il letto vi è un bicchier d'acqua?

STE. E perchè?

IGN. Perchè io bevo la notte. (*c. s.*) Dimmi, ci è il lume da notte?

STE. Vi è la candela regolare.

IGN. Ih! ih! E come faremo, io senza il lume di notte non posso prender sonno. (*c. s.*) Stefano, hai preparato la scolletta.

STE. Perchè?

IGN. Perchè mia nonna al paese mi mette la scolletta allo stomaco per non farlo raffreddare.

MIC. (*che tutto questo il tempo della precedente scena avrà inteso per la stanza un odore*) Per bacco, voi vedete l'appetito che effetto fa, parmi sentire un odore di fritto.

IGN. (*annasando per la stanza*). Sì... sì... fritto, fritto.

STE. Eh, apprensione.

MIC. Sarà. Andiamo a dormire... (*c. s.*) Ma, pure lo sento.

STE. È sogno.

IGN. Lo sento, lo sento. (*c. s.*)

STE. Andate a dormire.

MIC. Andiamo.

STE. Buona notte.

IGN. Buona notte.

MIC. (*che avrà veduto dietro il paravento*) Ah!...

IGN. (*che avrà anche lui veduto dietro il paravento*) Ah!...

MIC. Bravo, bravo... Oh! belli amici, belli amici...

IGN. Bravo, bravo... Oh! belli alici, belli alici...

MIC. Non avevate neanche una briciola di pane. (*con riso sardonico*)

IGN. Neanche una briciola di pane. (*imitando Michele*)

STE. Che intendi dire?

MIC. Amici falsi... furbi. (*con sdegno*)

IGN. Amici falsi... furbi. (*c. s.*)

GIU. Ma che avvenne?

MIC. Avete veramente un bel cuore, vedete piangere questo povero ragazzo, con ogni lagrima, quanto

una carota, e non vi movete a pietà! Io era vostro amico, quando aveva i cento ducati; quando sto per mettere a pegno l'orologio per mangiare. Siete tutti... traditori...

IGN. (*che avrà coll'azione fatto lo stesso di Mic.*) Traditori...

GIU. Ma siete impazziti?

STE. Che cosa dite?

MIC. Matto... che dico... e l'odore non lo senti?

IGN. Non lo senti? non lo senti?

STE. e GIU. Quale odore?

MIC. (*prendendo pel braccio Stefano, e portandolo dietro al paravento*) Guardate... (*Giulio lo seguirà*)

STE. e GIU. (*sorpresi*) Ah!...

GIU. Come... chi ha messo quella roba?

STE. Io non so niente...

MIC. Sì... sì, fatemi semplicioni.

GIU. Te lo giuro, non so niente.

STE. Non ne conosciamo niente.

MIC. Lo negate anche?

GIU. Questo è sogno... è visione!

IGN. E frittata, salame, pane, vino.

STE. (*persuadendo Mic.*) Michele, non crederci tanto ingrati, adesso ti dirò il tutto.

MIC. Non ascolto niente; voglio partire.

IGN. Voglio, voglio... voglio mangiare.

STE. Senti Michele, sono circa quindici giorni, che noi in questa casa troviamo pranzo, fiori, e tante altre cose, senza poterne sapere la provenienza.

MIC. Sì, vengono dall'aria.

GIU. Una mano ignota ci soccorre.

MIC. Non mi raccontate frottole.

GIU. È la verità, te lo giuro.

STE. In questa casa ci è Farfarello..

MIC. e IGN. (*spaventati*) Ah!...

GIU. Ascoltami.

STE. Zitto tu, dal labbro mio

Odi tutto come va.

## S C E N A V.

**Chiara e Lisa** a sinistra favellando fra loro, e detti.

**CHI.** Presto, appaga il mio desio  
Questo affetto come va.

**LISA** Lo volete? il labbro mio  
Tutto il core v'aprirà.

*(Nell'istesso tempo che Lisa svela il suo amore per Giulio  
a Chiara, Stefano fa il suo racconto a Michele e Ignazio)*

Nel vederlo io fui beata,  
Palpitar m'intesi il petto.  
Era ad altri fidanzata,  
Pur l'amai d'immenso affetto.  
Ma straniera a lui son io,  
Ei non sa l'affetto mio,  
Ei non sa che per lui geme  
Questa misera d'amor;  
D'un amor che senza speme  
È il martirio del mio cor.

**STE.** Di già un mese s'avvicina,  
Nè si sente, nè si vede  
Chi costante ogni mattina  
Così bene ci provvede.  
Quattro, cinque bei mazzetti  
Qui non mancano giammai,  
Qui troviamo pasticcetti...  
**IGN.** E son buoni.

**STE.** Buoni assai.  
Poi di dolci non vi parlo,  
Nè potete immaginarlo...  
Là una bella merendina,  
Qui una cena sopraffina!  
Disperati allor che siamo  
Non potendo desinar,  
Tosto il pranzo qui troviamo,  
Che ci sa ben satollar.  
Sul principio mi credeva  
Ch'era Giulio che spendeva...

GIU. Ed io invece, immaginava  
Ch' ogni cosa ei qui portava.  
STE. Io facea lo sciocco dritto...  
GIU. Io mangiava e stavo zitto.  
STE. Discoprendo poi l' inganno.  
GIU. Stupiditi ci guardammo.  
STE. Io non era...  
GIU. Ed io non ero.  
MIC., IGN. E chi era?  
STE. Ecco il mistero!  
Il cervello è già perduto  
Per scoprir tal caso strano.  
GIU. Da chi viene questo aiuto?  
STE. Chi è l' ignota amica mano,  
Ch' ogni cosa che ci manca,  
Porta sempre e non si stanca?  
GIU. Che sa tutti i nostri affari.  
STE. E vi mette dei ripari?  
Ch' è un' umana creatura  
Io nol credo addirittura.  
Ma qualcuno ha da venire.  
Dentro qui... non v' è da dire...  
MIC. Per dov' entra?  
STE. Non sappiamo.  
IGN. Donde sorte?  
STE. E qui sta il nodo.  
Della porta allor che usciamo  
Noi la chiave ognor portiamo.  
Non appena fai ritorno  
Per poterti riposar,  
Della roba in ogni giorno  
Qui non manca di trovar.  
Ciò può dirsi niente ancora.  
Della casa il rio padrone  
Ne volea scacciare fuori  
Per tre mesi di pigione...  
Quando ieri è qui venuta  
La formale ricevuta,



Che quel debito era stato  
Da una vecchia già pagato.  
Da una vecchia?

MIC.  
STE.

A don Simone,

Il terribile padrone,  
Io per grazia dimandai  
Quella vecchia chi era mai.

MIC.  
STE.

E che disse dell' arcano?  
M' adoprai saperlo invano...  
Ma la vuoi di più perfetta?  
Il denaro ieri sera  
Lo pagò una giovinetta...  
Chi diamine quell' era?  
E tant' altre e tante cose  
Così strane e portentose  
Qui successe ogni momento,  
Chi l' intende è di talento,  
Vedi dunque a quanto io dico  
Se tradiva un fido amico,  
Se la cena che vedesti  
Tu nascosta la credesti.  
Fammi adesso quei rimproveri,  
E vi aggiungi i vituperi,  
Di', che falsi ancor noi siamo,  
Che non è la verità.  
Di', che core non abbiamo,  
Che tradimmo l' amistà.

CHI. (a Lisa) Via, fa core, penseremo.

MIC. In mia fè non so che dire.

CHI. (a Lisa) Qualche mezzo troveremo.

LISA Troppo acerbo è il mio soffrire.

GIU. Sei convinto? (a Michele)

MIC. Sissignore.

CHI. (a Lisa) Appagar saprò il tuo core.

LISA Come, come?

CHI. Lo vedrai.

LISA In qual modo?

CHI. Lo saprai.

MIC. (*a Giu.*) Ma chi credi tu che sia?

GIU. Non so dirlo in fede mia.

CHI. (*a Lisa*) In me fida e non temere,  
Spera, e calma il tuo pensiero.

MIC. (*riflettendo*)

Sarà forse la befana.

IGN. Fosse qualche diavoletto?

MIC. Sarà bestia sovrumana!

STE. Qualche spirito folletto!

GIU. Qual follia!

MIC. Pur io lo credo,

Farfarello è questo qua.

LISA (*a CHI.*) Tal pensiero lusinghiero

Palpitare il cor mi fa.

STE. Quando dormo, ahimè, lo vedo  
E gelar il cor mi fa.

Ogni notte intorno, intorno

Io lo veggio a me girare,

E col volto senza scorno

Vuole meco trastullare.

Or diventa un gran colosso,

Grosso, grosso, grosso, grosso...

Or lo vidi da vicino

Piccolino, piccolino.

Io più tremo e quel briccone

Se la ride solo solo,

Or mi assesta un buon ceffone,

Ora strappami il lenzuolo,

E girando la persona

Salta, ride e mi canzona...

Poscia preso da corruccio

Mi fa tanto spaventar...

Ed ascoso nel cappuccio

Fiamme e fuoco sa lanciar.

MIC. (*a Ign.*) No, qui dentro in fede mia

Non conviene di restar.

GIU. Credereste una follia!

Siete matti in verità.

- LISA Nuova gioia in me trasfonde (*a Chiara*)  
 Una speme inusitata  
 A cui l'anima risponde  
 Da'suoi palpiti inebbriata.  
 Se alla sua per sempre unita  
 La mia sorte un dì sarà,  
 Mi fia un'estasi la vita  
 Di suprema voluttà.
- CHI. Sì, le gioie della vita  
 Un dì amor ti appresterà.
- IGN. Michele, fratello mio, andiamocene.
- MIC. Vi è tutto questo, e abitate ancora qui.
- STE. Io voleva andarmene, ma Giulio è ostinato.
- GIU. Io debbo scoprire questo mistero.
- STE. Che mistero, questo è Farfarello...
- IGN. Misericordia!... Stefano, non lo nominare più.
- GIU. Stolti che siete, è persona vivente.
- STE. Qual persona vuoi tu che s'interessi per noi?

## SCENA VI.

Carlotta e detti.

- CAR. (*tendendo l'orecchio vicino il segreto*) Ascoltiamo che dicono.
- GIU. Dunque quella che ha pagato le tre mesate di pigione?...
- STE. È Farfarello.
- GIU. La giovane che pagò la cena a Santa Lucia?
- STE. È Farfarello.
- GIU. Sciocchi, senza cervello!
- MIC. Fossero fate?
- IGN. Fate, fate.
- GIU. Vi sembra l'epoca delle favole questa?...
- STE. E per dove entravano, di qua è la strada; (*indicando il muro di fronte*) questo conduce alla scala; (*indicando il muro a sinistra dell'attore*) e quest'altro, è muro maestro. (*indicando il muro a dritta*).
- MIC. Che dici? le fate entrano per dove vogliono.

IGN. Michele... ho paura.

STE. Basta, per ora mangiamo. *(prepara la tavola prendendo il paniere che si trova dietro il paravento)*

MIC. Mangiare, sei matto! io ho paura...

IGN. Io non ne voglio.

STE. Che paura... è tutta roba buona.

GIU. Sediamo. *(siede a tavola)*

MIC. Sì... roba buona?

IGN. No... no, Michele, non toccarne, quello è cibo d'inferno.

STE. Voi non ne volete? mangeremo noi. *(comincia a mangiare)*

MIC. *(vedendo Stefano a mangiare)* È buono?

STE. Buonissimo.

MIC. Son combattuto da due grandi potenze, la fame e la paura. Stefano, vorrei provare... *(per prendere un pezzo di frittata)*

IGN. Ih!... ih!... *(battendo i piedi a trrra)*

MIC. *(impaurito lascia cadere nel tondino il pezzo di frittata)*  
Che cos'è?...

IGN. Non toccare, quella è tutta roba di fuoco.

MIC. *(a Stefano)* Com'è?

STE. Saporito... *(mangiando)*

MIC. *(risoluto prendendo il pezzo di frittata)*. Proviamo.

IGN. *(c. s.)* Ih!... Non mangiare che ti bruci, ci è Farfarello dentro.

MIC. *(risoluto)* Sì, ed io voglio mangiarmi Farfarello.  
*(mangia)*

IGN. Ah! *(spaventato)* ti sei scottato?...

MIC. Che dici? è buono!

IGN. Come non ti sei scottato?... io ho veduto un lampo.

MIC. Che lampo... è buono.

IGN. *(rassicurato alquanto)* Vorrei vedere...

STE. Vedi, vedi.

IGN. Michele, tu mi assicuri che è buono?

MIC. Sì... sì.

IGN. Vediamo. *(prende con paura un pezzo di frittata)*

MIC. Mangia.

IGN. *(con paura se l'avvicina alla bocca, ed assaggiandolo a poco a poco vedendo che è buono se lo mangia tutto, poi si accosta alla tavola e mangia da divorar tutto)*

MIC. Piano, che fai?

STE. Tu divori tutto.

IGN. Buono, buono... *(mangiando in fretta il pranzo gli resta in gola, ed è per affogarsi)*

MIC. Chè!... Misericordia...

STE. Questo muore...

GIU. Bevi...

IGN. *(dopo bevuto)* È sceso... cucinano bene le Fate.

STE. Hai veduto. *(si ode una serenata)*

GIU. *(sorpreso)* Giovanni!

STE. *(c. s.)* Giovanni!

MIC. *(c. s.)* Giovanni!

IGN. Giovanni!

STE. E come facciamo adesso... siamo senza un soldo.

MIC. Bisogna andare, noi ce lo promettemmo.

GIU. Gli demmo parola.

STE. Quello potrà averlo a male, e possiamo comprometterci.

IGN. *(allegrementemente)* Ci bastonerà!...

MIC. Potessi impegnar quest'orologio.

STE. È mezzanotte, aspetta, vediamo: fosse ancora svegliata Donna Aurora. *(va alla finestra)* Sì, è svegliata.

MIC. Vedi. Se ci volesse fare il piacere di darci almeno tre piastre.

GIU. Va a vedere.

MIC. Vien con me, io non la conosco.

CAR. Se quel pegno non è accettato, bisogna prevenirli. *(via)*

STE. Andate, noi resteremo qui.

IGN. No, no, io ho paura.

MIC. Che paura, sei con Stefano.

IGN. Ho paura... ho paura...

STE. Restiamo in compagnia noi due.

IGN. No... no...

MIC. E va al diavolo. *(esce frettoloso con Giulio)*

IGN. Michele, Michele, Michele. *(diminuendo a poco a poco la voce)*

STE. *(preso da paura gira per la stanza onde assicurarsi involontariamente, urta in una sedia e la fa cadere)*

STE., IGN. Misericordia!... *(Ignazio si copre il volto colle mani)*

IGN. È desso, è desso... *(con paura)*

STE. Chi!... chi!... *(come Ignazio)*

IGN. *(c. s.)* Farfarello!...

STE. *(c. s.)* Farfarello! *(dopo un poco di silenzio Stefano apre gli occhi)* L'hai veduto?

IGN. Chi? io non ho veduto niente, ho inteso un rumore.

STE. Un rumore...

IGN. Sì, di sedia.

STE. Di sedia... Che fossi ammazzato, sono stato io che ho urtato a caso nella sedia.

IGN. Senti qua, Stefano mio, mettiamoci abbracciati seduti qui. *(siedono su di una sedia vicino alla porta)* Io chiudo gli occhi, tu sta svegliato a fare la sentinella.

STE. Sta bene... *(Ho paura anch'io, li chiuderò.) (si addormentano)*

## SCENA VII.

**Chiara, Lisa e Carlotta.**

CHI. L'affare è serio. *(parlando con Carlotta)*

LISA Ahimè! che dici. *(a Carlotta)*

CAR. Essi se mancano, con quelli amici  
Si compromettono.

LISA Mi fai tremare.

CHI. E son discesi...

CAR. Per impegnare

Un orologio...

LISA Come! a quest'ora?

CHI. Ma dove mai?

CAR. Da donna Aurora.

LISA E se quel pegno far non potranno?

CAR. E più che certo, si perderanno.

CHI. Ehi, zitto, zitto; ma che moneta  
Ci vuol?

CAR. Tre piastre.

CHI. Eccole qua.

CAR. Brava la zia. *(abbracciandola)*

LISA Or son più lieta.

CAR. Ma a darle ad essi come si fa?

LISA Son tutti usciti? *(a Carlotta)*

CAR. Così mi pare...

*(andando ad origliare alla porta segreta)*

CHI. Che far tu pensi?

CAR. Voglio spiare

Se mai v'è alcuno...

LISA Odi rumore?

CAR. Tutto è silenzio.

LISA Apri, fa core. *(Car. apre)*

CAR. Ah!

LISA Ah! *(vedendo Stefano ed Ignazio dormire)*

CHI. Che è stato?

CAR. Colà due stanno.

CHI. Chi?

CAR. I due fratelli.

CHI. Presto, chiudiamo.

LISA Dormono.

CAR. Dormono a sonno pieno...

CHI. Che mai risolvere?

LISA Che far vogliamo?

CAR. Guardate, giacciono in forte sonno,

Per or destarsi certo non ponno.

LISA Qui le tre piastre.

CAR. Or le mettiamo

Su qualche sedia, poi qui fuggiamo.

LISA Entriamo.

CHI. Entriamo.

LISA Vediam se Aurora

La rigattiera sta aperta ancora.

CAR. Sì, sì, entriamo, chè da vicino  
Il mio simpatico voglio veder.  
CHI. Ma zitto, zitto.  
LISA Pianin, pianino.  
CAR. Entro la prima, v'apro il sentier.  
CHI., LISA e CAR.

Chete, chete, pian pianino  
Con il piè legger leggero,  
Presto, entriamo un momentino,  
Un momento per davvero;  
Ma ve', zitte, e a passo lento  
Per non farli risvegliar.  
Senza muovere un accento,  
Senza neanche respirar.

*(Entrano con circospezione nella stanza attigua chiudendo l'uscio, Lisa va alla finestra, Carlotta si avvicina a Stefano, e lo guarda con compiacenza, indi chiamata da Lisa si avvicina alla finestra. Chiara resta a guardare Ignazio, Lisa e Carlotta la chiamano, ella si avvicina ad esse, guardando però Ignazio, ed urta vicino ad una sedia, Stefano ed Ignazio si destano. Le donne si nascondono dietro il paravento)*

STE., IGN. Ah! *(abbracciandosi con estrema paura)*

STE. Chi è mai?

IGN. Quale spavento!

STE. Ah! chi viene?

IGN. È qui la fata!

STE. La vedesti?

IGN. Sì, un momento!

Vanne via, disgraziata!

STE. Io qui intesi un gran rumore...

IGN. Sì, ci venne a visitar.

a 2 Ah! ch'io tremo! qual terrore!

Resta qui, non mi lasciar.

*(resta un istante in silenzio)*

STE. Vedi...

IGN. Vedo.

STE. Poni mente!



IGN. Fossi pazzo! guarda tu!  
 STE. Vedi niente?  
 IGN. Vedo niente.  
 IGN. e STE. È fuggita, non v'è più.  
 STE. Resta qua, fratello mio.  
 IGN. Non lasciarmi solo qua. *(Stefano prende una sedia, e si siede con Ignazio vicino alla porta d'ingresso)*  
 a 2 Qui mettiamoci seduti,  
 Che non ho davvero desio,  
 La mia fibra spaventar.  
 Ve' le gambe addirittura  
 Non mi vogliono aiutar.  
 Tremo, tremo, ah! che paura!  
 Dove io deggio riparar?  
 Ah! la veggo! oh! caso rio!  
 Ora viene, eccola qua.  
 Ah! mi sento vacillare,  
 Più non posso rifiatar.  
 Ah! qual tremito m'afferra,  
 Io già scendo sottoterra!  
 Tremo, tremo, ah! che paura!  
 Dove io deggio riparar?

## SCENA VIII.

**Michele, Giulio, e detti.**

*(Michele nello spingere la porta d'ingresso, urta la sedia ove stanno seduti Ste. e Ign. i quali vanno a terra)*

STE. Misericordia!

IGN. Quale sventura!

MIC. Cos'è?

STE. *(guardandolo)* Ti colga tremendo un fato!

IGN. E mi disanimi con tal paura?

MIC. Qui è l'orologio. *(restituendoglielo)*

STE. Non pignorato?

IGN. Non stava aperta...

GIU. Non l'ha voluto.

MIC. L'ha rigirato, l'ha ben veduto,  
E ha detto è falso!...

STE. Tu avrai sbagliato.

MIC. Falso, falsissimo davvero egli è.

IGN. Ebben, gli amici?

GIU. *(con disperazione)* Tremendo stato!

MIC. Stanno aspettando.

GIU. *(gettandosi a sedere su di una sedia vede il denaro)*  
Che veggio, ahimè.

Qui del denaro.

TUTTI Denaro!

GIU. Il vedi?

MIC. Tre piastre.

GIU. E come? *(a Michele)*

MIC. Io non so niente.

Colà l'hai messo... *(a Giulio ridendo)*

GIU. Io, no, mel credi.

IGN. Sono le tue? *(a Stefano)*

STE. No, veramente.

MIC. Ma di chi sono?

GIU. Venne qualcuno

Qui in nostra assenza...

STE. Oh! no, nessuno.

IGN. Ah! ora intendo, quel gran rumore  
Che abbiamo udito...

STE. Uh! sissignore...

È qui venuto certo una fata.

MIC. Come?

GIU. Favella.

STE. Già, già, qui è stata.

*(Giulio e Stef. si avvicinano a Michele; Chiara profitta  
del momento e fugge. Ignazio la vede e dà un grido)*

IGN. *(atterrito)*  
Ah!

MIC. Che t'avvenne?

IGN. Ve'! come è nera.

*(Michele si volge e vede Carlotta che fugge anche lei)*

MIC. *(atter.)* Ah!

GIU. Ch'è successo.

MIC. Io l'ho guardata,

È rossa, è rossa.

STE., GIU. Chi?

IGN. È nera nera.

MIC. Vedi... là indietro stava celata.

(*indicando il paravento, Giu. e Ste. si volgono, e vedono  
Lisa che vorrebbe fuggire e resta dietro il paravento*)

STE. (*con terrore*)

Ah! Come è bianca!

GIU. Che mai vegg'io!

Non fuggirai.

(*va per correre, inciampa nella tavola, e si spegne il lume*)

LISA Oh! cieli! (*fuggendo*)

CHI. (*aprendo appena la porticina*) Vien qua.

(*Lisa non veduta entra nella stanza attigua, ove Car. avrà  
avuta la precauzione di spegnere il lume. Ign., Ste. e Mic.  
nell'oscurità si saranno afferrati l'uno con l'altro*)

MIC., IGN. Misericordia!

STE. Ah! fato rio!

GIU. Ella è fuggita! (*con disperazione*)

LISA, CHI., CAR. (*ridendo*) Ah! ah! ah! ah!

STE. Sì, da me, da me fu vista,  
Era bianca, bianca, bianca.

Mi guardava trista trista,

Mi stendea la mano bianca.

IGN. Pur da me, da me fu vista,

Era nera, nera, nera,

Mi guardava trista trista,

Come guarda la pantera.

MIC. Fu da me pur anco vista,

Era rossa, rossa, rossa,

Mi guardava trista trista,

Si faceva grossa grossa.

a 5 Ahi! qual tremito m'afferra,

Io mi sento vacillar.

Non urtar che cado a terra,

Statti fermo, non urtar.

GIU.

Maledetto il destin rio  
Che la tolse al guardo mio.  
Più fuggirmi non potea,  
In mia man l'aveva già.  
Ma disparve, ah! sorte ria!  
Per crudel fatalità.

CHIARA, LISA e CARLOTTA

Siam fuggite finalmente  
Senza essere osservate,  
Or chi toglie allor di mente  
Che colà vi sian le fate?  
Li abbiám fatta una paura  
Che la simile non v'ha.  
Questa comica avventura  
Ah! che ridere mi fa.

FINE DELL' ATTO SECONDO.

# ATTO TERZO

## SCENA PRIMA.

*Stanza interna degli studenti, una porta in fondo che scopre la stanza dell'atto secondo.*

**Giulio** si trova vicino alla porta spiando nell'altra stanza.  
S'ode bussare, va ad aprire, indi viene con **Michele**.

**Giu.** Zitto, non far rumore...

**Mic.** Ancora niente?

**Giu.** Niente.

**Mic.** Il dissi, hai preso  
Abbaglio... Or sappi, che a placar lo sdegno  
Dell'amico Giovanni pel fallito  
Appuntamento, gli facemmo invito  
A bere una bottiglia questa sera,  
Qui...

**Giu.** Ben facesti...

**Mic.** Or vo' andare alla posta.

**Giu.** Che! lasciarmi vuoi solo?

**Mic.** Vedere se lo zio mandò denari.  
Fingiam d'uscire insieme, tu resta qui  
Alla vedetta... tornerò fra poco. *(parte)*

**Giu.** Son solo. Certo qualch'uscio segreto  
Scovrirò... Zitto... eccola!

*(Lisa con precauzione portando i soliti fiori, entra dalla porta segreta)*

## SCENA II.

**Lisa e Giulio.**

**LISA** *(si accorge di Giulio)*

Cielo!...

**Giu.** Ferma... Ah! no, non fia!

Qui amor mi giura in pria!

*(fermandola amorosamente)*

LISA Lascia... il padre!... (*per fuggire*)  
 GIU. Invan sperai,  
 Già d'un altro è la tua fè.  
 LISA Io d'un altro, ah! non fia mai,  
 Questo cor già diedi a te.  
 GIU. Che! tu calmi le mie pene!  
 LISA Io son tua, son tua, mio bene.  
 GIU. Ah! l'inferno che ho nel seno  
 Or tu cangi in ciel d'amor.  
 LISA Sì, son tua, mel credi appieno  
 Canga in gioia il tuo dolor.

a 2

T'amo, t'amo, d'un amore  
 Non ancor nutrito in terra,  
 D'ogni bene il ben maggiore  
 Il tuo cor per me rinserra.  
 Questa vita che m'avanza,  
 Per amarti è cara a me.  
 Come eterna è la speranza,  
 Sarà eterna la mia fè.

## SCENA III.

**Carlotta** e detti; poi **Michele** e **Chiara**.

CAR. (*in fretta*)

Lisa!...

LISA Che avvenne?

CAR. La zia vien!

LISA (*con amore, lasciando Giulio*) Addio.

MIC. (*entra dal fondo*)

Fermate!

CAR. Ah! per pietà!

MIC. T'amo, e tu?

CAR. Anch'io.

CHI. (*di dentro, e poi fuori*)

Lisa... Carlotta... Ah! ciel, che veggio mai!

LISA L'amante è questi!

CAR. Eccovi il mio...

- CHI. Qual precipizio! Che fate?
- LISA. Ah! cara zia, cercate  
Un mezzo...
- CHI. Il solo mezzo  
È di chiedervi al padre...
- MIC. È presto fatto!
- CHI. Venite in casa dalla via vicina...
- GIU. Verrem fra poco.
- EISA e CAR. Addio!
- GIU. Addio, mia cara...
- MIC. Cuoricino mio! *(viano le donne)*  
Scriver voglio allo zio che prendo moglie!  
*(si picchia)*
- GIU. Si picchia...  
*(apre, ed escono Stefano ed Ignazio con paniere)*

## S C E N A IV.

Stefano, Ignazio e Detti.

- IGN. È pronto tutto l'occorrente...
- STE. Ove andate?
- GIU., MIC. Usciamo.
- IGN. Fortemente
- Piove...
- GIU. Si va alla posta...
- MIC. Ho qui per te
- Una lettera...
- GIU. Su, porgila a me...
- Oh? v'è il suggello nero...  
*(apre il foglio)* Oh! cielo; è morto!
- STE., MIC., IGN. Chi mai?
- GIU. Lo zio! Istante a me fatale!  
Ecco sono l'erede universale!  
Or prendo moglie...
- MIC. Io pure, andiam dal padre.
- STE., IGN. Qual padre?

- GIU. Delle fate...  
Scoperte noi l'abbiamo...
- MIC. Son donne in carne ed ossa,  
Abitan là; venivano  
Qui da un uscio segreto...
- GIU. Era di bianco  
La mia vestita...
- MIC. Rossa era la mia.
- STE. IGN. E la nera?
- MIC. Era un'altra.
- STE. IGN. Dunque eran tre?
- MIC. Già, già...
- IGN. STE. Era pur bella?
- GIU. MIC. Bellissima! Fra poco torneremo... *(viano subito)*
- IGN. Or la sposerò!
- STE. Va là, ragazzo...  
È devoluta a me...
- IGN. No!...
- STE. Sì!
- IGN. Sei pazzo!  
*(Ign. e Ste. restano, passeggiando lungo la scena si guardano con occhio bieco, indi seggono vicino alla tavola)*
- IGN. *(Si, sbuffa, sbuffa.)*
- STE. *(Si, smania, smania.)*
- IGN. Va proprio bene... *(stroppicciandosi le mani)*
- STE. No, non va male. *(imitand.)*
- IGN. Vedo che monta brutta marea.
- STE. Minaccia l'aria un temporale:
- IGN. Di dar dei pugni provo un desio...
- STE. Di tirar calci ho gusto anch'io...
- IGN. Ah, ah, di cuore rider mi fa.
- STE. Mi viene a ridere, ah, ah, ah, ah.

## SCENA V.

Donna **Chiara**, vedendo Stefano e Ignazio, resterà sotto la porta in fondo senza essere veduta.

- STE. Orsù, assicurati, la terza fata  
Me sceglie subito, non sceglie te.



- IGN. Dovrebbe essere di senno orbata,  
Volendo sceglierti, scartando me.
- CHI. Da tutti e due son contrastata,  
Donna più lieta di me non v'è.  
Orsù, mostriamoci, ma chi degg'io  
Scegliei de' due, è in dubbio il cor.
- IGN. Ah, ah, di cuore rider mi fa.
- STE. Mi viene a ridere, ah, ah, ah, ah!  
*(Donna Chiara andando alle spalle di Ignazio si mostra a Ignazio, facendogli delle moine, Ignazio la vede e si contorce per paura)*
- IGN. Ah!
- STE. Stravolgi le pupille!  
Sarà mia la terza bella.
- CHI. *(Si spaventa l'imbecille.)*  
*(vedendo l'effetto prodotto)*
- IGN. Non la vo', ma tua sia quella.
- STE. Me la cedi? *(con gioia)*
- IGN. Di buon cuore!
- STE. Me la cedi?
- IGN. In verità.  
*(Donna Chiara in questo frattempo sarà passata alla parte opposta, mostrandosi a Stefano, al quale sarà l'istesso effetto prodotto ad Ignazio)*
- STE. Ah! *(contorcendosi)*
- CHI. Quel grido, quel terrore  
Anche in lui che dir vorrà?  
a 3.
- CHI. *(Si, comprendo, è di contento*  
Quel pallor, quel turbamento;  
Nel mirar così d'appresso  
La mia giovine beltà,  
Gioia e amor a un tempo istesso  
Palpitar il cor mi fa.)
- STE. IGN. *(Maledetta, come è brutta!*  
Vecchia, secca, asciutta, asciutta!  
Questa proprio è donna strana,  
Nuova forma è questa qua.

Puoi chiamarla la befana,  
Che spavento e orror ti fa.)

CHI. (*presentandosi ad Ignazio*)

Dunque voi mi ricusate?

IGN. Per l' amico... (*confuso*)

CHI. E voi mi amate?

(*a Stefano e con moine*)

STE. Io, già... sì... ma quello, quello  
V'ama molto il poverello.

CHI. Egli m'ama?

IGN. Te la cedo.

CHI. Ma, l'udite?

STE. Non lo credo.

IGN. Te la cedo...

STE. Non sia mai...

Se l'accetto, morirai...

E all' amico mio di core

Non darò sì rio dolore.

CHI. Dunque?

STE. Dunque ei dà la mano.

IGN. No, no... lui...

STE. Lui...

IGN. Lui...

STE. Non recedo...

IGN. Speri invano.

STE. Io sto fermo...

IGN. Io dissi no.

CHI. Dunque entrambi la mia mano

Ricusate?

STE., IGN. Signor sì.

(*Donna Chiara infuriata dà loro uno schiaffo per uno*)

CHI. Come, come, ricusate

Una donna del mio stampo?

Questo è insulto che mi fate,

Di furore io già divampo.

Razza iniqua di serpenti

Non sperate sopraffarmi,

Voi l' obbrobrio de' viventi,

Or tremate d'insultarmi.  
 Se a beffarmi seguitate,  
 L'ira mia più fren non ha.  
 Ponderate - giudicate  
 Qual vendetta il cor farà.

STE., IGN. Ah! costei non scherza affatto,  
 Ha un coraggio dichiarato...  
 La sua man conferma il fatto,  
 Il mio volto è già gonfiato.  
 Io non so dove scappare,  
 Ove io deggio ricovrare.  
 Vedi, vedi, è inviperita,  
 Come tigre è già stizzita.  
 Vedi, il muso ha già arricciato,  
 L'occhio ha torvo e insanguinato.  
 Se si slancia, mi finisce,  
 Come jena mi ghermisce.  
 Ah! tre metri sottoterra  
 Assai meglio si starà.  
 Se mi coglie, se mi afferra,  
 Pezzi, pezzi mi farà. (*Donna Chiara va via*).

STE. E attaccavamo lite  
 Per quella brutta strega!

## SCENA VI.

Arriva Michele, e detti.

Mic. Allegramente!

STE., IGN. Cosa fu?

Mic. Mi ammoglio!

STE. E mi dicevi che la terza fata

Era bella?

Mic. Perchè?

IGN. L'abbiam veduta!

È un' anticaglia!

STE. Un nappo di cicuta!

Mic. Ah, ah, ah, ah!

STE., IGN. Tu ridi?

STE. Sposar voleva uno di noi per forza...

Ricusammo il partito, e siamo stati...

IGN. Entrambi duramente schiaffeggiati!

STE. E Giulio?

MIC. Il poverino

Non ottenne l'intento; di colei

Il genitor si oppose all'amor suo...

Solo si aggira!

STE. Esposto a questa pioggia

Diretta?... *(Si ode rumore al di fuori)*

MIC. Ecco gli amici.

*(entrano Giovanni e gli amici)*

CORO Felice notte.

STE., MIC., IGN. Favorite.

STE. A noi.

*(aiutato dagli altri prepara la tavola. - Balena e tuona)*

IGN. Ohimè, qual lampo! qual terribil tuono!

MIC. Or, col bicchiere in man, non badiamo

Al furore del ciel...

TUTTI Beviam, beviamo.

*(Tutti empiscono i bicchieri piazzandosi intorno alla tavola)*

Mentre in aria la tempesta

D'acqua e fulmini fa festa,

Noi mangiamo, noi beviamo,

Anche festa qui facciamo.

Presto colma allegramente

Il bicchiere a sazietà...

Se non beve lo studente,

Ei dottor non diverrà.

No, non tiene il bel rubino

Il color di questo vino,

Che lo spirito consola,

Che t'imbalsama la gola.

Presto colma allegramente

Il bicchiere a sazietà...

Se non beve lo studente,

Ei dottor non diverrà. *(In fine del brindisi,*

*s'udrà lo scoppio di un tuono, e l'orchestra esprimerà una tempesta che andrà ad innalzarsi gradatamente)*

## SCENA VII.

**Lisa e Carlotta** dall'uscio segreto, e detti.

LISA Cielo!... aiuto, soccorso!

CAR. Ladri! ladri!...

TUTTI Corriamo... (*Stefano ed Ignazio restano impauriti, Stefano fa segno ad Ignazio di andare, Ign. atterrito fa segno di no; Ste. va per andare poi ritorna per timore*)

IGN. Ladri... ladri... (*con voce fioca*)

STE. Andiamo... coraggio... (*va per andare, e ritorna*)

IGN. Andiamo... coraggio... (*come Stefano*)

STE. Andiamo insieme.

IGN. Andiamo. (*con paura entrano nell'uscio segreto*)

## SCENA VIII.

*Casa di don Bartolomeo.*

Svenute su due poltrone si troveranno **Lisa e Carlotta, Ignazio e Stefano** che cercano ristorarle.

IGN. Son convulse?

STE. Mi par....

IGN. Scaldar col fiato

Le vo'.

STE. Le scaldo anch'io.

IGN. Quanto è gentile! (*stringendogli la mano*)

STE. Bella!... (*come Ignazio*)

IGN. Io l'amo già.

STE. Son carine?

IGN. Carine... assai... carine.

(*facendo carezze a Lisa*)

STE. Che cosa fai tu là?

IGN. Io? ne asciugo il sudor.

STE. Sta fermo.

IGN. (*illanguidendosi vicino a Lisa*) Io svengo...

## SCENA ULTIMA.

**Michele e Giulio** sostenendo **Bartolomeo** e **Chiara**,  
quindi il **Coro**.

**MIC., GIU., CORO**  
Eccovi salvi alfine.

**BAR.** Ah!

**GIU.** Qui seder potete.

**BAR.** Roberto, Mariano... eran due ladri!  
E mia figlia! (*accorgendosi di Giulio e Stefano*)  
Che vedo? Miei signori,  
Come voi qui? perchè?

**MIC.** V'abbiam salvati.

**BAR.** Che!...

**GIU.** Con chiavi false penetrati...  
Ecco il denaro che vi fu rapito.

**CHI.** Come!...

**BAR.** Presto, si impicchino...  
E come voi qui penetraste?

**CHI.** Vedi,  
Quella porta segreta? corrisponde  
Nella casa di questi giovinotti.

**BAR.** Ho capito! Perciò gli amori! Io deggio  
A voi la mia fortuna... Ecco mia figlia!  
(*stringe la destra di Giulio e Lisa*)

**GIU., LISA** Oh! noi felici!

**CHI.** Andiamo a riposare.

**IGN.** Un momento. (*entra in casa*)

**STE.** Ma di'? che vuoi tu fare?

**MIC.** Che far mai pensa?

**IGN.** (*ritornando con due bottiglie e bicchieri, che distribuirà  
a tutti*) Un brindisi facciamo,  
All' Imene di Giulio...

**TUTTI** Ah sì, si beva!

**IGN.** (*alzando una coppa ricolma*)  
Nel vin spumante  
Veggio brillar

D' un core amante

Il palpitar.

Nel solo amore la vita sta,

Brindisi, brindisi all' amistà.

TUTTI (*toccando i bicchieri*)

Tocchiam, tocchiamo - cantiam, cantiamo.

Nel solo amore la vita sta.

IGN.

L' amor non cura

Forza e rigor,

Ma eterno dura

Un vivo ardor.

Nel solo amore la vita sta,

Brindisi, brindisi alla beltà.

TUTTI Tocchiam, tocchiamo - cantiam, cantiamo.

Brindisi, brindisi alla beltà.

LISA (*togliendo il bicchiere dalle mani d' Ignazio*)

Bevo anch' io festante in core

Alla nostra gioventù,

Dell' etade il primo albore

Fugge e non ritorna più.

Pria che squallida vecchiezza

Il suo gel trasfonda in sen,

Vita, amore e giovinezza

Uopo egli è godere appien.

TUTTI Nel solo amore la vita sta,

Rapita fugge la verde età.

33791

F I N E.

THE  
JOURNAL  
OF  
THE  
ROYAL  
ANTHROPOLOGICAL  
INSTITUTE  
OF GREAT  
BRITAIN  
AND IRELAND  
VOLUME  
LXXV  
PART I  
1905  
LONDON  
PUBLISHED BY THE  
INSTITUTE  
11, BEDFORD SQUARE, W.C.1









# ELENCO DEI LIBRETTI D'OPERE TEATRALI

## di esclusiva proprietà di F. LUCCA

Adelia	Don Pelagio	Gladiatori (i)	Nozze (le) di Messina
Adriana Leconvent	Dottor Bobolo	Gran Duchessa (la)	Nuovo (il) Figaro
Africana (l')	Duca (il) di Scilla	di Gerolstein	Osteria (l') d'Andujar
Aidea o il Segreto	Duchessa (la) di Guisa	Griselda	Paolo e Virginia
Allan Cameron	Due (i) Ciabattini	Ildegonda	Pelagio
Armando il Gondoliero	Due (i) Figaro	Isabella d'Aragona	Pipeli
Arrivo (l') del signor Zio	Una moglie in una	Jone	Pirati (i) spagnuoli
Assedio (l') di Leida	Due (i) Orsi	Lalla-Ruk	Polinto
Atala	Ebreia (l')	Lazzarello	Precanzioni (le)
Attila	Elena di Tolosa	Lenne Isastro	Preziosa
Bernabò Visconti	Elvina	Leonora	Prova (la) d'un'opera seria
Birrajo (il) di Preston	Ercolano	Locandiera (la)	Reggente (il)
Borgomastro (il) di Schiedam	Esmeralda	Ludro	Regina (la) di Leone
Canete (la)	Ester d'Engaddi	Luigi V	Ritorno (il) di Colmella
Caterina Howard	Falsi (i) Monetari	Luise	Roberto il Diavolo
Cetlini a Parigi	Fale (le)	Mantello (il)	Romeo e Giulietta
Cicco e Cola	Fant	Marco Visconti	Salimbando (il)
Clarice Visconti	Favorita (la)	Maria regina d'Inghilterra	Ser Gregorio
Clarissa Harlowe	Festa (una) di paese	Margherita	Sposa (la) del Ciccio
Convito (il) di Baldassare	Figlia (la) del Proscritto	Marta	Stella (la) del Nord
Corrado console di Milano	Figlia (la) del Regg. Folco d'Arles	Maschera (la)	Studenti (gli)
Corsaro (il)	Filletto (il) di Gressy	Masnaderi (i)	Templario (il)
Dama (la) bianca	Funerali e Danae	Matilde di Scozia	Tombola (la)
Dante e Bice	Gabriella di Vergy	Matrimonio (il) per concorso	Ugonotti (gli)
Deserto (il)	Geloso (nn) e la sua vedova	Medea	Uomo (l') del mistero
Diamanti (i) della corona	Ginevra di Scozia	Mignone Fan-Fan	Uscocco (l')
Don Cbecco	Giovanna di Castiglia	Miniere (le) di Freim.	Valle (la) d'Andora
Don Crescendo	Giovanna I di Napoli	Morosina	Villana (la) contessa
Donna (la) romantica	Giralda	Naida	Violetta
	Ginditta	Nina pazza per amore	Virginia
	Giudizio (il) Univers.	Non tutti i pazzi sono all'ospedale	Vittore Pisani
	Ginseppe Balsamo		Vivandiera (la)

### Altri Libretti pubblicati dal suddetto Editore.

Anna Bolena	Elisa	Mosè
Ajo (l') nell'imbarazzo	Eran due ed or son tre	Norma
Assedio (l') di Corinto	Elisir (l') d'amore	Nozze (le) di Figaro
Avv. (nn) di Scaramuccia	Fanfa	Olivio e Pasquale
Barbiere (il) di Siviglia	Franco (il) Bersagliere	Otello
Beatrice di Tenda	Furioso (il)	Parolina
Bellario	Gaaa (la) ladra	Pirata (il)
Bravo (il)	Gemma di Vergy	Pratiti (i) e i Cavalieri
Campanello (il)	Giuramento (il)	Regina (la) di Golconda
Capuleti (i) e i Montecchi	Guglielmo Tell	Semiramide
Cenerentola (la)	Italiana (l') in Algeri	Sonnambula (la)
Chiara di Rosenberg	Lucia di Lammermoor	Straniera (la)
Chi dura vince	Lucrezia Borgia	Torquato Tasso
Conte (il) Ory	Marino Faliero	Turco (il) in Italia
Crociato (il) in Egitto	Matilde di Shabran	Ventaglio (il)
Don Giovanni	Matrimonio (il) Segreto	